

ДОГОВОР О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

**между НОВОСИБИРСКИМ ГОСУДАРСТВЕННЫМ ТЕХНИЧЕСКИМ УНИВЕРСИТЕТОМ
и ТАДЖИКСКИМ ТЕХНИЧЕСКИМ УНИВЕРСИТЕТОМ ИМЕНИ АКАДЕМИКА М.С. ОСИМИ**

Новосибирский государственный технический университет (НГТУ) и Таджикский технический университет имени академика М.С. Осими (ТТУ), именуемые в дальнейшем Сторонами, принимая во внимание экономические, культурные и образовательные связи, а также Соглашения между Российской Федерацией и Республикой Таджикистан о сотрудничестве в области образования, стремясь поддерживать и развивать установившиеся в настоящее время отношения, договорились о нижеследующем:

Статья 1

Сотрудничество будет основываться на строгом выполнении законодательных актов Российской Федерации и Республики Таджикистан, общепризнанных правовых принципов и норм.

Статья 2

Каждая из Сторон оказывает содействие в подготовке и переподготовке и повышении квалификации педагогических кадров другой Стороне. Количество участников, специальности и сроки обучения устанавливаются дополнительно в каждом конкретном случае.

Статья 3

3.1. Стороны организовывают прием или перевод для обучения студентов, аспирантов и стажеров согласно выделенной квоты НГТУ и ТТУ по специальностям, являющимися приоритетными для каждой из сторон, в порядке равноправного взаимного обмена. Порядок их зачисления определяется в соответствии с потребностями и возможностями Сторон дополнительно в каждом конкретном случае. В число принятых или переводимых студентов в соответствии с данным Договором также входят этнические таджики – граждане Российской Федерации и этнические русские – граждане Республики Таджикистан.

3.2. Стороны принимают на себя обязательства по обмену студентов на различные сроки и формы обучения, включая производственную практику.

Статья 4

**Основными направлениями сотрудничества договаривающиеся Стороны определяют:
в области учебно-методической:**

- обмен опыта учебного процесса по родственным специальностям;
- оказание содействия в приобретении и обмен учебно-методическими материалами, сотрудничество в подготовке и издании учебно-методической литературы, монографий и учебников;
- обмен ведущими преподавателями для чтения лекций;
- обмен опытом по созданию учебных лабораторий;
- организация повышения квалификации и стажировок молодых преподавателей;
- обмен опытом организации дополнительного образования для студентов и специалистов;
- обменные программы для студентов и аспирантов и др.

в области науки:

- проведение конкретных научных исследований по согласованной тематике;
- совместная подготовка научных докладов, статьей, монографий;
- проведение взаимного рецензирования научных результатов и оппонирования подготовленных диссертационных работ;
- рассмотрение возможностей приема на защиту диссертационных работ, подготовленных партнерами;

- совместное участие в выполнении региональных проектов, программ и международных грантов;

- совместное участие в проведение международных научных семинаров, симпозиумов, конференций (в том числе студенческих) и выставок;
- организация научных стажировок и др.

Статья 5

5.1. Стороны будут содействовать обмену специалистами для педагогической деятельности в области естественных и технических наук, выполнению совместных научно-исследовательских проектно-изыскательских работ преподавателей и студентов, представляющий взаимный интерес.

5.2. Стороны при необходимости могут вести совместную разработку или корректировку учебных планов и программ, научно-методических документов, учебников и учебных пособий. В этих целях могут быть созданы авторские коллективы. Подавать заявки для участия и участвовать в программах TEMPUS - TASIS.

5.3. Стороны способствуют опубликованию научных трудов работников другой Стороны в своих сборниках трудов или научных конференций, симпозиумов.

Статья 6

Стороны способствуют опубликованию научных трудов работников другой Стороны в своих сборниках трудов или научных конференций, симпозиумов.

Статья 7

Стороны развивают сотрудничество в сфере дополнительного образования, в том числе в сфере туристической и экскурсионной деятельности студентов и педагогов, организации совместного труда и отдыха, проведению творческих конкурсов, предметных олимпиад и спартакиад.

Статья 8

В целях изучения возможностей расширения сферы сотрудничества, на перспективу Стороны создают двухстороннюю рабочую группу и производят корректику текста Договора в любое время по взаимному согласию.

Статья 9

Финансирование условия сотрудничества осуществляется на принципе безвалютного и эквивалентного обмена. Сторона, командирующая специалиста, оплачивает проезд к месту командирования и обратно, принимающая сторона обеспечивает бесплатное проживание, создает необходимые условия для работы, обеспечивает бесплатное пользование библиотекой.

Статья 10

Настоящий Договор заключается сроком на 5 лет и вступает в силу со дня его подписания и действие Договора автоматически продлевается на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не уведомит письменно другую Сторону о своем намерении прекратить его действие.

Статья 11

Договор составлен на русском языке в двух экземплярах, которые являются копиями единого текста.

ДОГОВОР ПОДПИСАЛИ:

**Новосибирский
государственный технический
университет**

Ректор



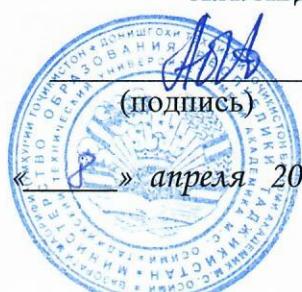
Н.В. ПУСТОВОЙ
(подпись)

«8» апреля 2010 г.

**Таджикский технический
университет
имени академика М.С. Осими**

Ректор

А.А. АБДУРАСУЛОВ



(подпись)

«8» апреля 2010 г.



УТВЕРЖДАЮ

Ректор Таджикского технического
университета им. академика М.С. Осими

(Signature) А.А. Абдурасулов

(Handwritten mark) «01» 12

2012г.

УТВЕРЖДАЮ

Ректор Новосибирского государственного
технического университета

(Signature) Н.В. Пустовой

(Handwritten mark) «24»

2012г.



СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

между механико-технологическим факультетом Новосибирского технического университета (Российская Федерация) и механико-технологическим факультетом Таджикского технического университета им. академика М.С. Осими (Республика Таджикистан)

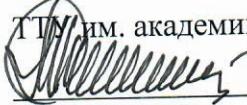
Механико-технологический факультет Новосибирского государственного технического университета (НГТУ) в лице декана факультета БУРОВА В.Г. и механико-технологический факультет Таджикского технического университета (ТТУ) им. академика М.С. Осими в лице декана факультета АМОНОВА И.Т. в развитие статьи 4 ДОГОВОРА О СОТРУДНИЧЕСТВЕ от 8 апреля 2010 года заключили настоящее соглашение о нижеследующем:

1. Стороны считают необходимым осуществлять сотрудничество в следующих направлениях совместной деятельности:

- Использовать результаты исследований для подготовки научных работ (монографии, статьи, диссертации и пр.) в обоих учреждениях;
- Проводить обмен преподавателями для чтения лекций по профильным учебным дисциплинам;
- Проводить обмен информацией о планируемой и проводимой научно-исследовательской деятельности;
- Организовать обмен стажировками в целях повышения квалификации научно-педагогических кадров и выполнения совместных научных исследований;
- Практиковать совместные публикации результатов исследований;
- Проводить совместные научно-практические конференции, теоретико-методологические семинары, круглые столы по актуальным проблемам развития технологии и машиностроения;
- Совместно готовить и издавать учебно-методические разработки и программы преподавания профильных учебных дисциплин;
- Осуществлять обмен разработанной учебно-методической литературой по профильным учебным дисциплинам;
- Содействовать организации и проведению совместных студенческих проектов.

2. Финансирование всех конкретных научно-исследовательских, образовательных и воспитательных мероприятий, проводимых в рамках настоящего Соглашения, осуществляется обеими сторонами по взаимному соглашению.
3. Договаривающиеся стороны вправе изыскивать средства для реализации проектов сотрудничества через федеральные программы, программы международного сотрудничества, средства госбюджета, средства спонсоров, а также иные источники финансирования.
4. Все научно-исследовательские, образовательные и воспитательные мероприятия осуществлять только в рамках законодательства Российской Федерации и Республики Таджикистан.
5. Все изменения и дополнения к настоящему Договору оформляются в письменном виде и подписываются уполномоченными на это лицами по обоюдному согласию сторон.
6. Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания и не ограничивается какими-либо сроками, пока одна из сторон не сделает письменного заявления о своем желании прекратить его действие.
7. Настоящий Договор составлен в двух имеющих одинаковую силу экземплярах, каждый из которых хранится у каждой из сторон.

Декан механико-технологического
факультета

ТГУ им. академика М.С. Осими
 Амонов И.Т.

«07» декабря 2012г.





Декан механико-технологического
факультета НГТУ

 Буров В.Г.
«13» декабря 2012г.





УТВЕРЖДАЮ

Ректор Таджикского технического
университета им. академика М.С. Осими

А.А. Абдурасулов

12

2012г.

УТВЕРЖДАЮ

Ректор Новосибирского государственного
технического университета



« 24 »

2012г.

СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

между факультетом энергетики Новосибирского технического университета (Российская Федерация) и энергетическим факультетом Таджикского технического университета им. академика М.С. Осими (Республика Таджикистан)

Факультет энергетики Новосибирского государственного технического университета (НГТУ) в лице декана факультета СИДОРКИНА Ю.М. и энергетический факультет Таджикского технического университета (ТТУ) им. академика М.С. Осими в лице декана факультета ИКРАМОВА М.И. в развитие статьи 4 ДОГОВОРА О СОТРУДНИЧЕСТВЕ от 8 апреля 2010 года заключили настоящее соглашение о нижеследующем:

1. Стороны считают необходимым осуществлять сотрудничество в следующих направлениях совместной деятельности:

- Использовать результаты исследований для подготовки научных работ (монографии, статьи, диссертации и пр.) в обоих учреждениях;
- Проводить обмен преподавателями для чтения лекций по профильным учебным дисциплинам;
- Проводить обмен информацией о планируемой и проводимой научно-исследовательской деятельности;
- Организовать обмен стажировками в целях повышения квалификации научно-педагогических кадров и выполнения совместных научных исследований;
- Практиковать совместные публикации результатов исследований;
- Проводить совместные научно-практические конференции, теоретико-методологические семинары, круглые столы по актуальным проблемам развития энергетики;
- Совместно готовить и издавать учебно-методические разработки и программы преподавания профильных учебных дисциплин;
- Осуществлять обмен разработанной учебно-методической литературой по профильным учебным дисциплинам;
- Содействовать организации и проведению совместных студенческих проектов.

2. Финансирование всех конкретных научно-исследовательских, образовательных и воспитательных мероприятий, проводимых в рамках настоящего Соглашения, осуществляется обеими сторонами по взаимному соглашению.
3. Договаривающиеся стороны вправе изыскивать средства для реализации проектов сотрудничества через федеральные программы, программы международного сотрудничества, средства госбюджета, средства спонсоров, а также иные источники финансирования.
4. Все научно-исследовательские, образовательные и воспитательные мероприятия осуществлять только в рамках законодательства Российской Федерации и Республики Таджикистан.
5. Все изменения и дополнения к настоящему Соглашению оформляются в письменном виде и подписываются уполномоченными на это лицами по обоюдному согласию сторон.
6. Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания и не ограничивается какими-либо сроками, пока одна из сторон не сделает письменного заявления о своем желании прекратить его действие.
7. Настоящее Соглашение составлено в двух имеющих одинаковую силу экземплярах, каждое из которых хранится у каждой из сторон.

Декан энергетического факультета
ТТУ им. академика М.С. Осими

«6» декабря 2012г.



Декан факультета энергетики
НГТУ

«13» декабря 2012г.

Ю.М. Сидоркин



УТВЕРЖДАЮ
Ректор Таджикского технического
университета им. академика М.С. Осими

А.А. Абдурасулов

«08

12

2012г.

УТВЕРЖДАЮ

Ректор Новосибирского государственного
технического университета



Н.В. Пустовой

«24

12

2012г.

СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

между факультетом бизнеса Новосибирского технического университета (Российская Федерация) и факультетом инженерного бизнеса и менеджмента Таджикского технического университета им. академика М.С. Осими (Республика Таджикистан)

Факультет бизнеса Новосибирского государственного технического университета (НГТУ) в лице декана факультета Хайруллиной М.В. и факультет инженерного бизнеса и менеджмента Таджикского технического университета (ТТУ) им. академика М.С. Осими в лице декана факультета Раджабовой З.С. в развитие статьи 4 ДОГОВОРА О СОТРУДНИЧЕСТВЕ от 8 апреля 2010 года заключили настоящее соглашение о нижеследующем:

1. Стороны считают необходимым осуществлять сотрудничество в следующих направлениях совместной деятельности:

- Использовать результаты исследований для подготовки научных работ (монографии, статьи, диссертации и пр.) в обоих учреждениях;
- Проводить обмен преподавателями для чтения лекций по профильным учебным дисциплинам;
- Проводить обмен информацией о планируемой и проводимой научно-исследовательской деятельности;
- Организовать обмен стажировками в целях повышения квалификации научно-педагогических кадров и выполнения совместных научных исследований;
- Практиковать совместные публикации результатов исследований;
- Проводить совместные научно-практические конференции, теоретико-методологические семинары, круглые столы по актуальным проблемам развития национальных экономик;
- Совместно готовить и издавать учебно-методические разработки и программы преподавания профильных учебных дисциплин;
- Оказывать методическую помощь в постановке новых лабораторий, деловых игр и т.п.;
- Осуществлять обмен разработанной учебно-методической литературой по профильным учебным дисциплинам;
- Содействовать в защите диссертаций аспирантов и соискателей сторон;
- Содействовать организации и проведению совместных студенческих проектов.

2. Финансирование всех конкретных научно-исследовательских, образовательных и воспитательных мероприятий, проводимых в рамках настоящего Соглашения, осуществляется обеими сторонами по взаимному соглашению.
3. Договаривающиеся стороны вправе изыскивать средства для реализации проектов сотрудничества через государственные программы, программы международного сотрудничества, средства госбюджета, средства спонсоров, а также иные источники финансирования.
4. Все научно-исследовательские, образовательные и воспитательные мероприятия осуществлять только в рамках законодательства Российской Федерации и Республики Таджикистан.
5. Все изменения и дополнения к настоящему Соглашению оформляются в письменном виде и подписываются уполномоченными на это лицами по обоюдному согласию сторон.
6. Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания и не ограничивается какими-либо сроками, пока одна из сторон не сделает письменного заявления о своем желании прекратить его действие.
7. Настоящее Соглашение составлено в двух имеющих одинаковую силу экземплярах, каждое из которых хранится у каждой из сторон.

Декан факультета инженерного бизнеса и
менеджмента ТГУ им. академика
М.С. Осими



3.С. Раджабова

«08» декабря 2012г.

Декан факультета бизнеса
НГТУ

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Хайруллина".

М.В. Хайруллина

«12» декабря 2012г.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Хайруллина".